



Brussell, 22 ta' Frar 2023
(OR. en)

6468/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0002(NLE)

SCH-EVAL 34
SIRIS 15
COMIX 80

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	21 ta' Frar 2023
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 5952/23	
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tal-Iżlanda dwar l-applikazzjoni tal- <i>acquis</i> ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

Id-delegazzjonijiet isibu mehmūza d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tal-Iżlanda dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu tal-21 ta' Frar 2023.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tal-Iżlanda dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Twettqet evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-rigward tal-Iżlanda bejn is-26 ta' Ġunju u l-1 ta' Lulju 2022. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri l-kostatazzjonijiet u l-valutazzjonijiet u li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni, gie adottat bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2023) 180.
- (2) It-tim ta' fuq il-post ikkunsidra bħala l-aħjar prattiki l-funzjonalità ta' "hot-hit" għall-formoli li jidhlu, il-funzjonalità fis-sistema tal-fluss tax-xogħol SIRENE li tiffacilita l-generazzjoni ta' talbiet għall-immarkar u l-possibbiltà għall-utenti finali tal-applikazzjoni LÖKE li jsegwu faċilment l-istat tal-każijiet li jkunu qed jittrattaw.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Jenhtieg li jsiru rakkomandazzjonijiet dwar l-azzjonijiet korrettivi li għandhom jittiehdu mill-Iżlanda sabiex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati bħala parti mill-evalwazzjoni. Sabiex jiġi żgurat l-użu sistematiku u l-iżvilupp sħiħ tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, jenhtieg li tinghata prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet 1, 9, 15, 20, 21 u 22.
- (4) Din id-Deciżjoni jenhtieg li tintbaghat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri.
- (5) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922¹ japplika mill-1 ta' Ottubru 2022. F'konformità mal-Artikolu 31(3) ta' dak ir-Regolament, l-attivitajiet ta' segwitu u monitoraġġ tar-rapporti ta' evalwazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet, li jibdew bil-preżentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni, jenhtieg li jitwettqu f'konformità mar-Regolament (UE) 2022/922.
- (6) Fi żmien xahrejn mill-adozzjoni ta' din id-deciżjoni, jenhtieg li l-Iżlanda, skont l-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2022/922, tistabbilixxi pian ta' azzjoni biex tikkoreġi n-nuqqasijiet identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdi dak il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill.

1 Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar l-istabbiliment u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen, u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 (ĠU L 160, 15.6.2022, p. 1).

TIRRAKKOMANDA:

L-Iżlanda jenħtieg li

Uffiċċju N.SIS

1. iżżid l-għadd ta' persunal impjegat fl-Uffiċċju tal-N.SIS biex iwettaq b'mod effettiv il-kompiti meħtieġa għat-thaddim bla xkiel tal-N.SIS, l-appoġġ u l-manutenzjoni tal-infrastruttura tal-N.SIS u l-integrazzjoni tagħha fl-applikazzjonijiet nazzjonali, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006¹ u tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI paralleli²;

Ċentru tad-data N.SIS

2. tiżgura li l-miżuri ta' kontroll tal-aċċess fil-bini ewlieni taċ-ċentru tad-data jkunu biżżejjed, sabiex jintlaħqu l-istandards meħtieġa għat-thaddim ta' applikazzjoni kritika tal-infurzar tal-liġi;

Ċentru tad-data ta' riżerva

3. tipprovdi liċ-ċentru tad-data ta' riżerva u lis-sistema tat-tkessiħ tiegħu bi protezzjoni fiżika barra l-perimetru;
4. tiżgura li l-applikazzjonijiet tas-SIS li jinsabu fiċ-ċentru tad-data ta' riżerva jkunu lesti għall-użu u tistabbilixxi proċeduri operazzjonali għall-irkupru minn diżastri;

1 Ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (ĠU L 381, 28.12.2006, p. 4).

2 Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI tat-12 ta' Ġunju 2007 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (ĠU L 205, 7.8.2007, p. 63).

Kontinwità tan-negozju

5. tinkludi fid-dokumentazzjoni tal-pjan ta' sigurtà l-informazzjoni kollha relatata mal-operazzjonijiet tas-sit ta' riżerva, il-proċess ta' restawr, ir-registrazzjoni tar-riskju u l-kontinwità tal-operat;

Immaniġġjar tal-aċċess tal-utent

6. tistabbilixxi awtentikazzjoni b'żewġ fatturi għall-aċċess għall-applikazzjoni tal-klijent tas-SIS;
7. tiżgura li l-istazzjonijiet tax-xogħol dedikati tas-SIS kollha jiġu llokkjati awtomatikament meta ma jkunux qed jintużaw u li l-operaturi jkunu jistgħu jużaw biss USB sticks jew jaċċessaw l-Internet b'mod sigur;

Sistema Awtomatizzata għall-Identifikazzjoni tal-Marki tas-Swaba' tas-SIS (AFIS)

8. l-introduzzjoni tal-possibbiltà ta' tiftix fl-AFIS tas-SIS, b'mod partikolari biex jiġu identifikati persuni li l-identità tagħhom ma tistax tiġi aċċertata b'mezzi oħra;
9. tehmeż marki tas-swaba' mat-twissijiet dwar persuni maħluqa fis-SIS meta disponibbli, f'konformità mal-Artikoli 23 li jinqraw flimkien mal-Artikoli 20 tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI;

Proċeduri SIRENE għall-iskambju ta' informazzjoni supplimentari

10. tipprovdi lill-persunal li jaħdem fiċ-Ċentru ta' Kmand u Kontroll bit-taħriġ meħtieġ biex iwettaq b'mod effiċjenti l-kompiti tas-SIRENE meta jissostitwixxi l-persunal tal-Uffiċċju SIRENE filgħaxijiet, matul l-iljieli u l-Hdud;
11. tiżgura li dokumenti invalidati jiġu kkonfiskati mill-awtoritajiet tal-pulizija wkoll meta jinstabu fil-pussess tal-persuni li f'isimhom ikunu nħarġu, f'konformità mal-miżuri li għandhom jittiehdu skont l-Artikolu 39 tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI;

12. ittejjeb il-livell ta' awtomatizzazzjoni fl-applikazzjoni tal-fluss tax-xogħol SIRENE fir-rigward ta' talbiet għall-holqien, l-aġġornament u t-thassir ta' twissijiet, u għat-thassir ta' informazzjoni supplimentari;

Holqien ta' twissijiet tas-SIS

13. tipprovdi lill-utenti aħharin bil-possibbiltà li jdaħhlu twissijiet tas-SIS dwar dghajjes, magni tad-dghajjes u tagħmir industrijali permezz tal-applikazzjoni LÖKE;

Applikazzjonijiet tal-pulizija

14. tiżgura li l-applikazzjoni LÖKE:
- turi l-markaturi ta' twissija relatati mal-persuni fl-ewwel pagna wara li ssir mistoqsija;
 - tippermetti li jsiru tfittxijiet kontra l-kategoriji kollha ta' oġġetti fis-SIS u tinkludi l-funzjonalitajiet ta' tiftix ta' "isem fuzzy" u "kwalunkwe isem";
 - turi minnufih l-informazzjoni ta' hit korretta mil-lista lill-utenti aħharin;
 - turi l-miżura alternattiva meta tinkiseb hit dwar twissija dwar Mandat ta' Arrest Ewropew (Artikolu 26) immarkat mill-Iżlanda;
15. tiżgura li r-riżultat iġġenerat minn tfittxija fl-applikazzjoni LÖKE jkun fih l-informazzjoni kollha disponibbli fit-twissija tas-SIS (ritratti, marki tas-swaba', binarji oħra bħall-Mandati ta' Arrest Ewropej, links u psewdonimi), f'konformità mal-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u l-Artikolu 9(2) tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI;

Applikazzjonijiet mobbli

16. twettaq aktar ittestjar u tishih tal-applikazzjoni mobbli LÖKE sabiex tiżgura l-funzjonament korrett tagħha u tiggarrantixxi l-affidabbiltà sħiħa tagħha;

Applikazzjonijiet għall-Gwardji tal-Fruntieri

17. tiżgura li l-applikazzjoni ta' tfittxija tas-SIS użata għall-kontroll fil-fruntieri tagħti prijetà lill-wiri ta' hits tas-SIS fuq il-hits tal-Interpol;
18. ittejjeb il-wiri ta' links fl-applikazzjoni ta' tfittxija tas-SIS użata għall-kontroll tal-fruntieri;

Direttorat tal-Immigrazzjoni

19. tissimplifika l-proċedura għat-tiftix tal-marki tas-swaba' mal-AFIS tas-SIS meta tivverifika ċittadini ta' pajjiżi terzi li japplikaw għal azil jew permess ta' residenza u li ma jistgħux jigu identifikati b'mezzi oħra;
20. tipprevjeni lill-Uffiċċju tal-Immigrazzjoni milli jkollu aċċess għaċ-ċertifikati ta' reġistrazzjoni tal-vetturi, skont l-Artikolu 40(1) tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI;

L-Awtorità tat-Trasport tal-Iżlanda

21. timplimenta fl-applikazzjoni EKJA l-funzjonalitajiet biex tfittex kontra t-twissijiet tas-SIS fuq il-pjanċi tal-liċenzja, iċ-ċertifikati tar-reġistrazzjoni tal-vetturi u n-Numri ta' Identifikazzjoni tal-Vetturi (VIN) tas-sistema l-antika, f'konformità mal-Artikolu 1(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1986/2006¹;

1 Ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-Tieni Ġenerazzjoni (SIS II) mis-servizzi fl-Istati Membri responsabbli għall-hruġ ta' ċertifikati ta' reġistrazzjoni tal-vetturi (ĠU L 381, 28.12.2006, p. 1).

22. tipprevjeni, fl-applikazzjoni EKJA, tfittxijiet mas-SIS dwar twissijiet għal kontrolli diskreti u speċifiċi, f'konformità mal-Artikolu 40(1) tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI;

Tahriġ

23. tipprovdi lill-uffiċjali tal-pulizija, lill-investigaturi u lill-gwardji tal-kosta b'aktar tahriġ dwar suġġetti relatati mas-SIS.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President